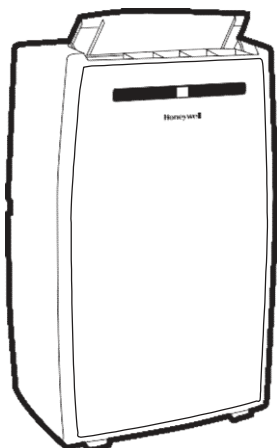


Honeywell

SK Prenosná klimatizácia

Návod na použitie

Pred použitím tohto výrobku si prečítajte a uschovajte tieto pokyny



Model

MN Series



www.honeywellaircomfort.com
info@honeywellaircomfort.com

PREČÍTAJTE SI A USCHOVAJTE TIETO POKYNY

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY. STAROSTLIVO SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. V PRÍPADE AKÝCHKOL'VEK NEZROVNALOSTÍ ALEBO NEPRESNOSTÍ MEDZI ANGLICKOU VERZIOU A MANUÁLMI V INÝCH JAZYKOCH, PLATÍ ANGLICKÁ VERZIA.

UPOZORNENIE:

- Zariadenie NEPOUŽÍVAJTE v prípade poškodenia zástrčky alebo zásuvky. Ak je napájací kábel poškodený, musí byť vymenený v značkovom servise, alebo kvalifikovaným technikom. Zabráni sa tým nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.
- Vstupné a výstupné výduchy zariadenia NEZAKRÝVAJTE počas prevádzky.
- Na zariadenie NEKLAÐTE žiadne predmety, ani si na neho nesadaajte.
- Pri čistení a údržbe zariadenia ho vždy vypnite a odpojte od rozvodu elektrickej energie.
- Ak je zariadenie poškodené, NEPOUŽÍVAJTE ho.
- Ak potrebujete zariadenie opraviť, kontaktujte autorizovaný servis.
- Ak zariadenie nepoužívate, alebo pri skladovaní, odpojte ho od rozvodu elektrickej energie.
- Zariadenie neposúvajte ani NEPRENÁŠAJTE ťahom za napájací kábel.
- Napájací kábel neprivierajte vo dverách a neved'te ho okolo ostrých hrán a rohov.
- Napájací kábel NEVED'TE pod kobercami ani pod predložkami.
- Buďte opatrní a zabráňte zakopnutiu o napájací kábel.
- V nasledujúcich prípadoch zariadenie NEPOUŽÍVAJTE:
 - V blízkosti otvoreného ohňa.
 - V miestach, kde sa skladuje benzín, farby alebo iné horľavé kvapaliny.
 - V miestach, kde možno očakávať zaplavenie vodou.
- Zariadenia alebo zástrčky sa NEDOTÝKAJTE mokrými rukami.
- Pri používaní elektrických zariadení je nutné dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia.
- Toto zariadenie je určené pre domáce použitie a nesmie byť použité na iné účely.

K montáži použite iba dodané diely.

Výfukovú hadicu sa NEPOKÚŠAJTE predĺžiť alebo inštalovať inak, než je popísané v tejto príručke.

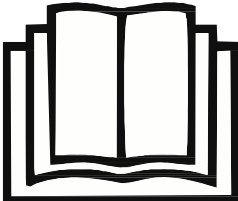
Nesprávnou inštaláciou porušíte záručné podmienky.

- NEPOUŽÍVAJTE predlžovacie káble.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo mentálnou schopnosťou, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba za predpokladu, že sú pod dohľadom alebo boli poučení o bezpečnom používaní tohto zariadenia a rozumejú možnému nebezpečenstvu. Deti sa so zariadením nesmú hrať.
- Deti nesmú bez dohľadu vykonávať čistenie a údržbu zariadení.
- Do vzduchových výduchov nikdy nestrkajte prsty ani iné predmety. Zvlášť varujte pred týmto nebezpečenstvom deti.
- Výrobca nie je zodpovedný za zranenia alebo škody spôsobené nedodržaním pokynov alebo nesprávnym použitím zariadenia.
- Zariadenie musí byť nainštalované v súlade s miestnymi predpismi pre prevádzku elektrických zariadení.
- Zariadenie nesmie byť používané osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neboli poučení.
- Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zabezpečilo, že sa so zariadením nehrajú.



Toto označenie znamená, že tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako komunálny odpad v celej EÚ. Ak chcete zabrániť možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovateľnou likvidáciou odpadu, zariadenie zodpovedne recyklujte. Týmto podporíte udržateľné využívanie materiálnych zdrojov. Ak chcete zlikvidovať použité zariadenie, využite systém zberných dvorov alebo výrobok vráťte dodávateľovi.

Dodávatelia môžu tento výrobok bezpečne ekologicky recyklovať.

SYMBOL	POZNÁMKA	VYSVETLENIE
	UPOZORNENIE	Tento symbol znázorňuje, že toto zariadenie používa horľavé chladiace médium. V prípade úniku alebo vystavenie externému zdroju vznietenia, hrozí nebezpečenstvo požiaru.
	VAROVANIE	Tento symbol znázorňuje, že je nutné si pozorne prečítať návod na použitie.
	VAROVANIE	Tento symbol znázorňuje, že servisný technik musí s týmto zariadením pracovať v súlade s inšalačnou príručkou.
	VAROVANIE	Tento symbol znázorňuje, že návod na použitie alebo inšalačná príručka sú k dispozícii.

Ďalšie upozornenia pre zariadenie používajúce chladiace médium R290.

- Pred používaním tohto zariadenia si pozorne prečítajte pokyny.
- Chladiace médium R290 spĺňa európske ekologické predpisy.
- Toto zariadenie obsahuje určité množstvo (viď štítok na zadnej strane jednotky) chladiaceho média R290. Maximálne množstvo chladiaceho média je 0,3 kg.
- Pri odmravovaní alebo čistení nepoužívajte iné metódy, než tie, ktoré sú odporúčané výrobcom.
- Zariadenie neumiestňujte do priestorov, kde sú zdroje vznietenia (napr. otvorený oheň, zapnuté plynové zariadenie alebo zapnutý elektrický radiátor).
- Zariadenie neprepichujte ani nezapaľujte.
- Neprepichujte žiadnu súčasť chladiaceho okruhu.
- Chladiace médium môže byť bez zápachu.
- Zariadenie musí byť inštalované a skladované v miestnosti väčšej ako 15 m².
- Hromadenie výparov z možných únikov chladiaceho média môže viesť v neventilovaných miestnostiach k explózii, alebo sa chladiace médium môže dostať do kontaktu s elektrickými radiátormi, kachľami alebo inými zdrojmi otvoreného ohňa.
- Zariadenie musí byť skladované tak, aby bolo zabránené mechanickému poškodeniu.
- Iba osoby autorizované akreditovanou organizáciou, ktorá preverí ich spôsobilosť k manipulácii s chladiacim médiom v zhode s priemyselnými právnymi predpismi, môžu manipulovať s chladiacim médiom.



Opravy zariadenia musia byť vykonávané na základe odporúčania výrobcu.

Údržba a opravy, ktoré vyžadujú asistenciu ďalších kvalifikovaných osôb, musia byť vykonávané pod dohľadom špecialistov v oblasti horľavých chladiacich médií.

Gratulujeme Vám k nákupu tejto klimatizačnej jednotky Honeywell.

Pre informácie týkajúce sa inštalácie, ovládanie, servisu, čistenia a likvidácii zariadení sa prosím pozrite na nasledujúci odsek tejto príručky.

TIPY PRE UŽÍVATEĽOV

Mobilné klimatizačné jednotky sú ideálne pre lokálne chladenie. Kompresor, chladič a výparník sú umiestnené v kompaktnej jednotke. Vyfukovaný vzduch je odvlhčený a studený, horúci vzduch je odvádzaný ohybnou hadicou mimo miestnosť. Súčasťou klimatizácie je ventilačná sada do okna.

Nie je potrebná žiadna trvalá inštalácia. Klimatizáciu možno ľahko premiestniť z jednej miestnosti do druhej a ponúka skutočne flexibilné riešenie klimatizácie.

Automatický odparovací systém - zariadenie automaticky odstraňuje odparený kondenzát pomocou výstupnej hadice. Nie je teda nutné vyprázdňovať zásobník na kondenzát, s výnimkou veľmi vlhkých období. Starostlivo si prečítajte nasledujúce pokyny.

Ak chcete zaistiť optimálnu účinnosť zariadenia, pri použití klimatizácie alebo odvlhčovača, zavrite okná a dvere. Ak chcete zariadenie používať iba pre ventiláciu, otvorené okná zaistia lepšiu cirkuláciu vzduchu

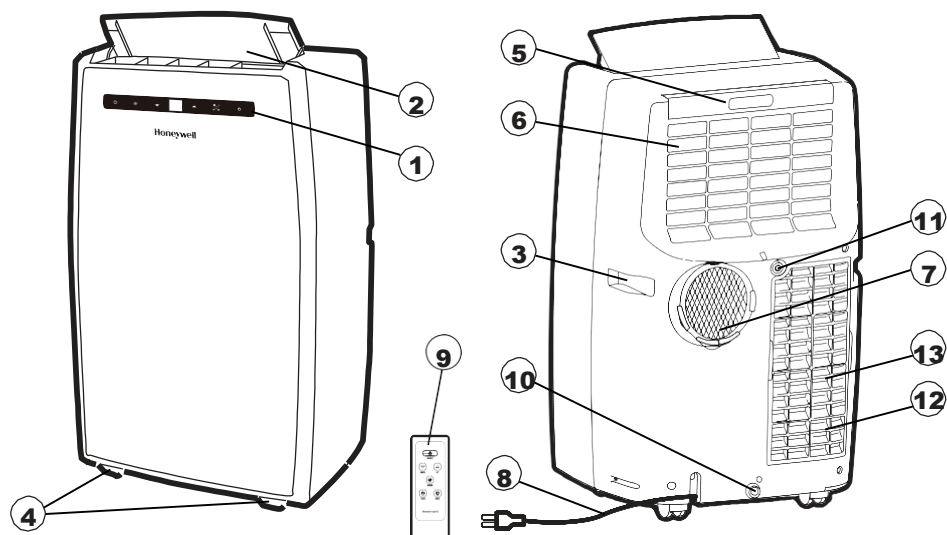


Dôležité:

Pred spustením klimatizácie ju na 1 hodinu umiestnite do VZPRIAMENEJ polohy, aby došlo k stabilizácii chladiaceho média. Vzduchové výduchy sa po zapnutí automaticky otvoria a automaticky uzavrú po vypnutí zariadenia. Ručne nastavte vetracie otvory v hornej časti klimatizácie a upravte smer prúdenia vzduchu.

- Zariadenie nastavte podľa pokynov na inštaláciu.
- Klimatizáciu pripojte k riadne uzemneného rozvodu elektrickej energie. NEPOUŽÍVAJTE predlžovacie káble.

* Platí iba pre modely s funkciou vykurovania



1) Ovládací panel
(vrátane prijímača DO)

2) Ventilačný otvor

3) Rukoväť

4) Kolieska

5) Horný prachový filter

6) Horná mriežka

7) Pripojenie výfukovej hadice

8) Napájací kábel

9) Diaľkové ovládanie

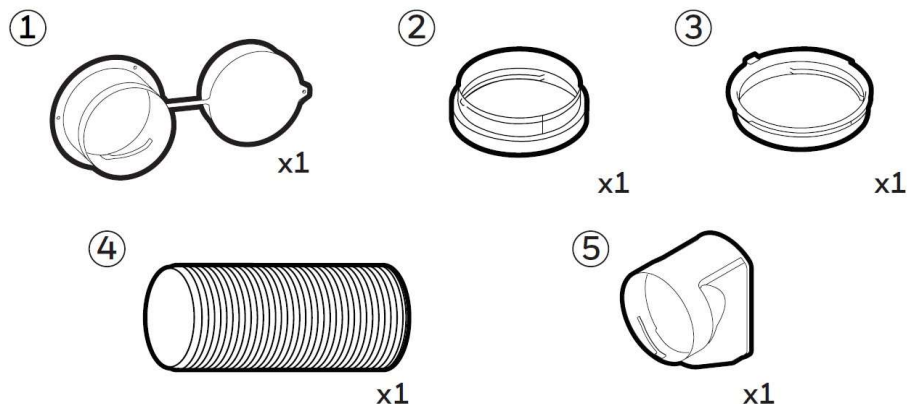
10) Spodný odtok s plastovým krytom (v režime klimatizácie)

11) Horná vypúšťacia krytka (v režime odvlhčovania)

12) Spodný prachový filter

13) Spodná mriežka

Pre úspešné uvedenie do prevádzky tejto prenosnej klimatizácie je dôležité dodržiavať nižšie uvedené pokyny. Ak máte akékoľvek problémy alebo otázky týkajúce sa montážneho postupu, volajte centrum zákazníckej podpory.

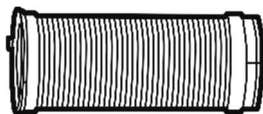


Montážna súprava:

- | | | | |
|----------------------------|---------|--------------------|---------|
| 1. Príruba + krytka otvoru | (1 kus) | 4. Výfuková hadica | (1 kus) |
| 2. Adaptér hadice výfuku | (1 kus) | 5. Vývod výfuku | (1 kus) |
| 3. Konektor výfukovej | (1 kus) | | |

Postup montáže:

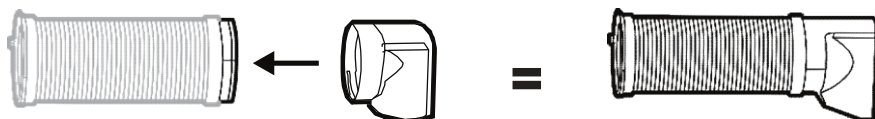
1. Adaptér hadice výfuku, výfuková hadica a konektor hadice výfuku sú predmontované.



Pomocou otvoreného okna

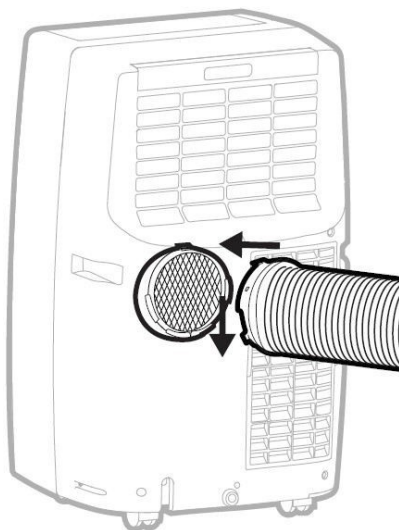
2. Zasuňte vývod výfuku do predmontovanej hadice, vývod otáčajte proti smeru hodinových ručičiek až kým nebude držať na mieste. (Viď obr. 1).

Obr. 1



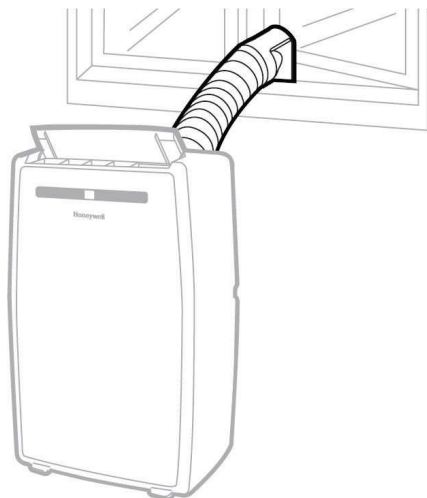
INŠTALÁCIA (POKRAČOVANIE)

3. Pripojte výfukovú hadicu k zadnému výstupu na zadnej strane zariadenia. Zasuňte koniec výfukovej hadice až kým nebude držať na mieste.



Výfuková hadica
Priemer: 15 cm
Dĺžka: 30 – 120 cm

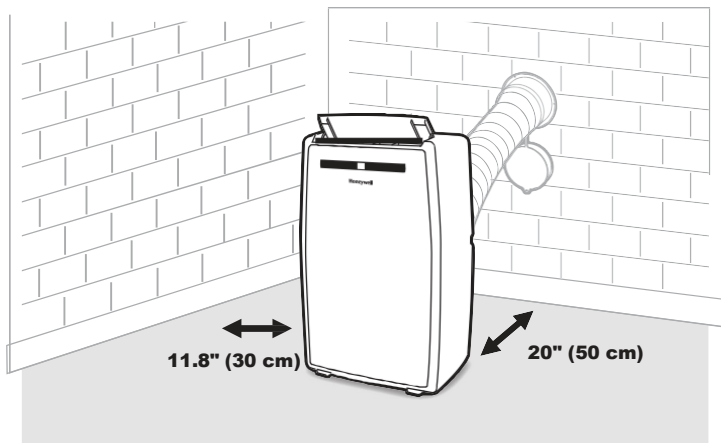
4. Výfukovú hadicu prestrčte otvoreným oknom a okno zatvorte tak, ako je to len možné. Týmto hadicu zafixujete (ako je znázornené na obrázku nižšie).



INŠTALÁCIA (POKRAČOVANIE)

Cez otvor vyvŕtaný v stene alebo v okne

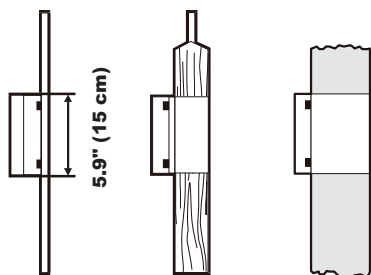
V prípade potreby je možné mobilnú klimatizáciu inštalovať dočasne.



1. Vyvŕtajte otvor do vonkajšej steny alebo do okna. Majte na zreteli výšku a rozmery otvoru na obr. 1 a na obr. 2.
2. Vložte a upevnite prírubu + kryt otvoru do novo vyvŕtaného otvoru.
3. Jeden koniec výfukovej hadice pripevnite ku konektoru výfukovej hadice, ktorý bol pripevnený na stene.
4. Druhý koniec hadice pripevnite na konektor výfukovej hadice a potom k výfukovému otvoru na klimatizačnej jednotke (viď obr. 2).

Poznámka: Ak klimatizačnú jednotku nepoužívate, odpojte výfukovú hadicu od príruby na stene a príslušnou krytkou otvor zakryte.

Obr.1

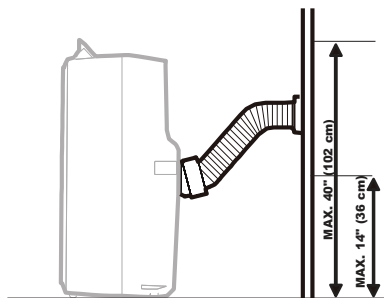


V okne

**V drevenom
ráme
francúzskeho
okna**

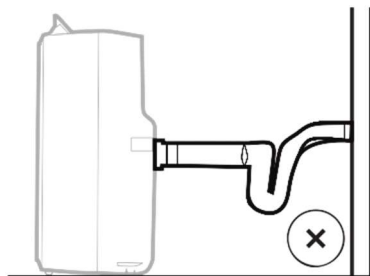
**V stene: odporúčame
izolovať časť steny
vhodným izolačným
materiálom**

Obr. 2

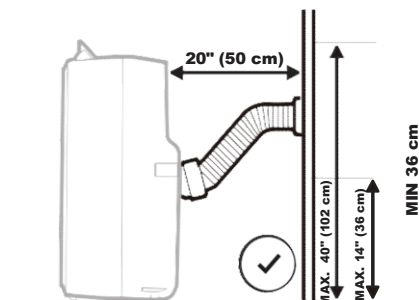


Dôležité:

Výfukovú hadicu nenahrádzajte ani nepredlžujte, pretože by to mohlo spôsobiť poruchu jednotky.



NEODPORÚČANÉ



ODPORÚČANÉ

UPOZORNENIE: Všetky záruky týkajúce sa tohto výrobku budú neplatné, ak bude k pôvodnej montážnej sade pridaná ďalšia predlžovacia hadica, alebo ak bude inštalácia vykonaná bez riadnej konzultácie, inak ako podľa pokynov výrobcu. V prípade potreby kontaktujte zákaznícku podporu a požiadať o pomoc s inštaláciou.

- Dodaná výfuková hadica má priemer 15 cm a môže byť na dĺžku roztiahnutá od 30 do 120 cm.
- Výfukovú hadicu neohýbajte. Ohnutá hadica zvyšuje odpor vyfukovaného vzduchu a môže spôsobiť poruchu alebo vypnutie klimatizačnej jednotky.
- Zaisťte, aby klimatizačná jednotka bola aspoň 50 cm od steny. Zariadenie neumiestňujte pred záclony alebo závesy. Tieto môžu brániť voľnému prúdeniu vzduchu.

Poznámka: Vzhľadom k veľkému príkonu klimatizačnej jednotky, môže pri zapnutí dôjsť k poklesu sieťového napätia a to môže ovplyvniť ďalšie zariadenia (napr. stmievateľné osvetlenie). Uistite sa, že klimatizačná jednotka je pripojená k sieti s maximálnou impedanciou $Z_{max} = 0,306 \text{ ohm}$. Ak potrebujete ďalšie vysvetlenie, obráťte sa na Vášho dodávateľa elektrickej energie.

POUŽÍVÁNIE A PREVÁDZKA

OVLÁDACÍ PANEL



- | | |
|------------------------------------|------------------------------------|
| 1) Ovládanie časovača | 4) Ovládanie režimu |
| 2) Ovládanie rýchlosti ventilátora | 5) Zapnutie / pohotovostný režim |
| 3) Časovač / ovládanie teploty | 6) Svetelné upozornenie (ak bliká) |

FUNKČNÉ TLAČIDLÁ

- **ZAPNUTIE** 
Týmto tlačidlom sa zariadenie zapína a vypína. Ak je klimatizačná jednotka pripojená k napájaniu, toto tlačidlo v pohotovostnom režime svieti a zariadenie môže byť kedykoľvek zapnuté.
 - **Ovládanie režimu** 
Možnosti: klimatizácia, kúrenie *, odvlhčovanie, ventilácia.
Podľa aktuálne nastaveného režimu sa rozsvieti kontrolka.
 - **Režim klimatizácie** 
Upravte rýchlosť ventilátora a teplotu tak, aby vyhovovali Vaším požiadavkám.
Nastavenie teplotného rozsahu: 16 °C až 32 °C.
Rozsah okolitej teploty: 16 °C až 32 °C.
 - **Režim odvlhčovania** 
Pri prechode vzduchu klimatizačnou jednotkou je vzduch vysušaný aj v prípade, že nie je zapnutý režim chladenia.
Ak je teplota v miestnosti vyššia ako 25 °C je možné nastaviť rýchlosť ventilátora; inak je rýchlosť ventilátora prednastavená na nízku.
- Poznámka:** Ak klimatizačnú jednotku používate hlavne pre odvlhčovanie, nepripájajte výfukovú hadicu. V tomto prípade je nutné zaistiť odtok kondenzátu (viď kontinuálny odtok v režime odvlhčovania).

* Platí iba pre modely s funkciou vykurovania

FUNKČNÉ TLAČIDLÁ (POKRAČOVANIE)

- **Režim ventilácie**

Pre cirkuláciu vzduchu bez chladenia.

- **Režim kúrenia***

Táto klimatizačná jednotka využíva technológiu tepelných čerpadiel, ktorá obracia chladiaci cyklus klimatizácie tak, že prenáša teplo z vonkajšieho prostredia do miestnosti - tento spôsob je energeticky účinnejší než klasické elektrické kúrenie, ktoré teplo vytvára, namiesto, aby ho transportovalo do miestnosti. Vďaka týmto vlastnostiam je toto kúrenie ideálne použiteľné na jeseň alebo na jar, keď ešte vonkajšie teploty sú príliš nízke, alebo ako prídavné kúrenie do chladných miestností.

Ak je zvolený režim kúrenia, kontrolka svieti. Rozsah okolitých teplôt je 10 °C až 25 °C. Kúrenie je možné aktivovať, ak je teplota okolia nižšia ako 25 °C. V tomto režime je možné požadovanú teplotu nastaviť v rozmedzí 16 °C až 25 °C.

Poznámka: Výfuková hadica musí byť v režime kúrenia vyvedená mimo miestnosť.

DÔLEŽITÉ: Tepelné čerpadlo odstraňuje z prechádzajúceho vzduchu vlhkosť, ktorá je zhromažďovaná v internom zásobníku na vodu. V prípade, že sa zásobník zaplní vodou, jednotka zastaví prevádzku. Po vyprázdnení sa prevádzka zariadenia obnoví.

Odporúčame používať režim kúrenia pri vlhkosti 50% alebo nižšej. Ak používate zariadenie v režime kúrenia, nezapínajte zariadenia produkujúce vodnú paru, ako sú zvlhčovače vzduchu alebo varnú kanvicu.

Ďalšie informácie o vypúšťaní vody zo zásobníka nájdete v sekcii vypúšťania kondenzovanej vody v režime kúrenia.

OVLÁDANIE RÝCHLOSTI VENTILÁTORA

Je možné nastaviť 3 rýchlosti: vysoká, stredná a nízka.

* Platí len pre modely s funkciou kúrenia

FUNKČNÉ TLAČIDLÁ (POKRAČOVANIE)

OVĽÁDANIE ČASOVAČA

Ak je klimatizačné zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte dobu (v hodinách), kedy chcete mať zariadenie zapnuté. Po uplynutí nastavenej doby sa zariadenie automaticky vypne.

AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

Ak je klimatizačné zariadenie zapnuté, stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte dobu (v hodinách), kedy chcete mať zariadenie zapnuté v režime klimatizácie.

AUTOMATICKÉ ZAPNUTIE

Ak je klimatizačné zariadenie v pohotovostnom režime (pripojené k elektrickej sieti a tlačidlo zapnutia svieti), stlačením tlačidla ▼ alebo ▲ nastavte dobu v hodinách, po uplynutí ktorej sa jednotka automaticky zapne.

TEPLOTA / OVĽÁDACIE PRVKY NASTAVENIA ČASOVAČA

- Služí na nastavenie časovača a termostatu
- V predvolenom stave sa na displeji zobrazuje teplota.
- Ak stlačíte tlačidlo ▼ alebo ▲ počas režimu chladenia, zobrazí sa nastavená teplota, ktorú je možné upraviť. Po uplynutí 10 sekúnd sa na displeji zobrazí teplota v miestnosti. Teplotu je možné nastavovať len v režime chladenia. Nastaviteľná doba je v rozmedzí 1 až 24 hodín.

Poznámka: Súčasným stlačením oboch tlačidiel ▼ a ▲ sa teplota zobrazuje v °C (Celsius) alebo °F (Fahrenheit).

VÝSTRAŽNÁ KONTROLKA

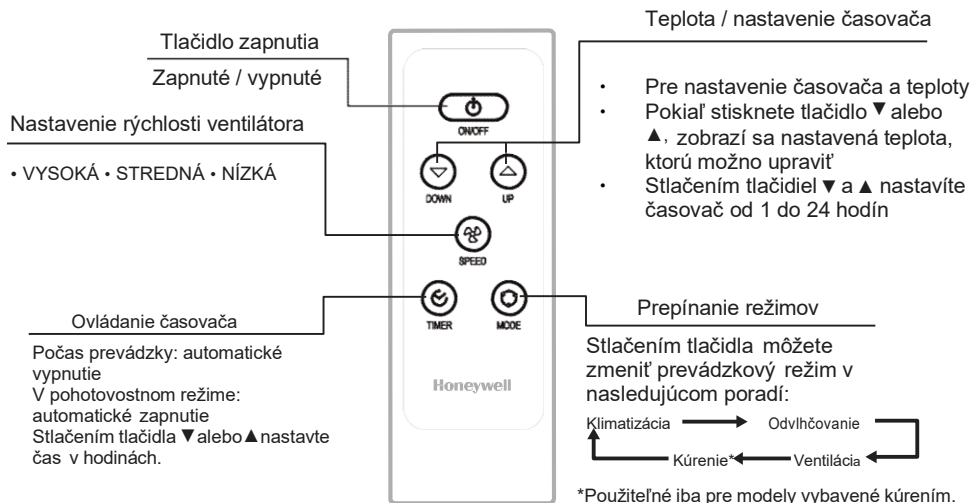
V klimatizačnej jednotke sa môže hromadiť kondenzát.

Pokiaľ dôjde k zaplneniu zásobníka na vodu, kontrolka tlačidla zapnutia začne blikať a jednotka prestane pracovať až do doby vyprázdnenia zásobníka (pozri vypustenie kondenzovanej vody)

Po vypnutí klimatizačnej jednotky je nutné počkať 3 minúty než je možné jednotku opäť zapnúť.

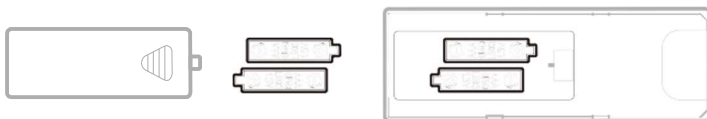
DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

Diaľkové ovládanie pracuje rovnako ako tlačidlá na ovládacom paneli mobilnej klimatizačnej jednotky. Všetky dôležité funkcie sú na diaľkovom ovládači dostupné.



Poznámka:

- Vloženie batérií: Odstráňte kryt batériovej priehradky na zadnej strane diaľkového ovládania a vložte 2 ks AAA batérií podľa naznačenej polarita + a -.



Upozornenie:

- Použite iba 2 ks AAA alebo IEC R03 1,5 V batérie.
- Ak nebudete diaľkové ovládanie používať dlhšie ako mesiac, batérie vyberte.
- Všetky batérie musia byť vymenené súčasne, nemiešajte staré a nové batérie.
- Nemiešajte rôzne druhy batérií alkalické, zinkovo-chloridové alebo nabíjacie.
- Použité batérie správne zlikvidujte.

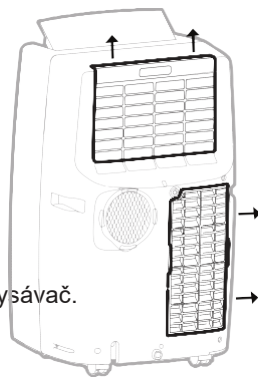
Údržba zariadenia:

1. Pred odpojením napájacieho kábla, zariadenie vypnite.
2. Zariadenie čistite iba suchou, mäkkou tkaninou.

Údržba prachového filtra:

Pre zachovanie účinnosti chladenia je potrebná čistiť prachový filter každé dva týždne. Prachový filter čistite podľa nižšie uvedených pokynov:

1. Klimatizáciu vypnite a odpojte od elektrickej siete.
 2. Vyberte horný a dolný prachový filter.
 3. Jemne filter umyte vodou alebo zriedeným saponátom. Filter dôkladne opláchnite a pretrepaním z neho vyklepte vodu.
 4. Pred vložením filtra do jednotky ho nechajte uschnúť.
- Poznámka:** pre odstránenie prachu z filtra je možné použiť vysávač.
5. Nasadte hornú a spodnú mriežku.



UPOZORNENIE: Klimatizáciu NEZAPÍNAJTE ani NEPREVÁDZKUJTE pri čistení, alebo ak je vybratá jedna alebo obe zadné mriežky, alebo ak nie je zadná mriežka upevnená. Po vybratí zadných mriežok sa NEDOTÝKAJTE žiadnych súčiastok alebo káblov vo vnútri zariadenia. Môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo úrazu elektrickým prúdom.

Skladovanie a údržba na konci sezóny:

Ak klimatizačnú jednotku nebudete dlhší čas používať, postupujte podľa nasledujúcich krokov:

1. Zo zariadenia vypustíte všetku vodu. Odstráňte spodnú vypúšťaciu zátku a vytekajúcu vodu zachytávajúte do plytkej nádoby (po vypustení vody vráťte vypúšťaciu zátku späť).
2. Pre odstránenie vlhkosti z jednotky ju pred uskladnením nechajte bežať po dobu 30 minút v režime ventilácie.
3. Zariadenie vypnite a odpojte od elektrickej siete.
4. Vyberte prachový filter a umyte ho vodou. Pred vrátením filtra do zariadenia ho vysušte.

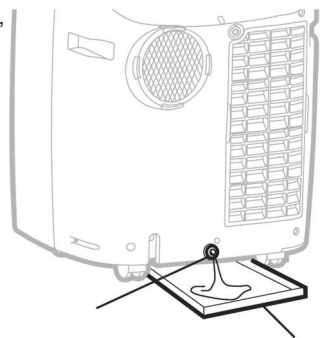
5. Odpojte okennú montážnu sadu:
 - Vytiahnutím odpojte výfukovú hadicu z jednotky.
 - Vyberte okenný rámik, panel okenného rámu a pripojenie výfukovej hadice.
 - Odporúčame uložiť všetky súčasti okennej sady do vrečka spoločne s diaľkovým ovládaním a skladovať ich spoločne s klimatizačnou jednotkou.
 - V prípade potreby môžete okennú sadu pred uložením očistiť navlhčenou handričkou a vodou. Pred uskladnením sa uistite, že všetky súčasti sú suché.
6. Pred uskladnením klimatizačnej jednotky ju zakryte látkovým alebo plastovým krytom, aby bola chránená pred prachom a poškrabávaním.
7. Pred uskladnením odporúčame zvinúť napájací kábel tak, aby nedošlo k poškodeniu.
8. Klimatizačnú jednotku skladujte na suchom, chladnom a tmavom mieste, mimo dosahu slnečného žiarenia.

ODTOK KONDENZOVANEJ VODY

Pokiaľ dôjde k zaplneniu interného zásobníka na vodu, klimatizačná jednotka prestane pracovať a rozsvieti sa varovná kontrolka (tlačidlo zapnutia bude červeno blikať). Táto výstražná kontrolka upozorňuje, že je nutné vypustiť kondenzovanú vodu zo zásobníka podľa nasledujúcich pokynov:

Ručné vypúšťanie kondenzátu pri režimoch chladenia, odvlhčovania a kúrenia*
Vo vlhkom prostredí je potrebné vypúšťať kondenzát častejšie.

1. Jednotku odpojte od elektrickej siete.
2. Pod spodnú gumovú odtokovú zátku umiestnite plytkú nádobu, vid' schéma.
3. Odstráňte spodnú odtokovú gumovú zátku.
4. Voda bude z jednotky vytekať a zhromažďovať sa v plytkej nádobe.
5. Po vytečení vody, vráťte spodnú odtokovú gumovú zátku na miesto.
6. Teraz môžete jednotku zapnúť.



**Plastový kryt
a spodná
odtoková zátku**

**Plytká
nádoba (nie
je súčasťou
balenia)**

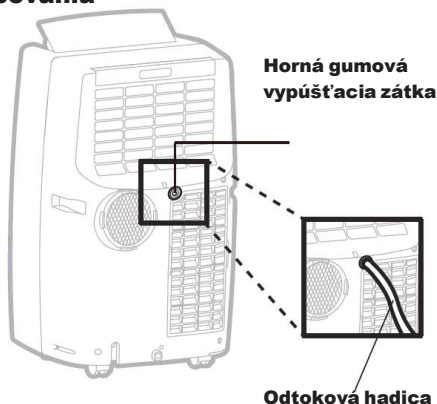
* Použiteľné len pre modely vybavené kúrením.

DÔLEŽITÉ: V režime kúrenia* nie je možné použiť režim kontinuálneho odtoku kondenzátu. V režime kúrenia sa zásobník na vodu zaplňa rýchlejšie a je nutné ho vo vlhkých miestnostiach častejšie vyprázdňovať. Režim kúrenia odporúčame používať pri vlhkosti 50% alebo nižšej. Ak používate zariadenie v režime kúrenia, nezapínajte zariadenia, ktoré vytvárajú vodnú paru ako sú zvlhčovače alebo varné kanvice.

Kontinuálny odtok kondenzátu v režime odvlhčovania

V režime odvlhčovania odporúčame používať kontinuálny odtok kondenzátu.

1. Odpojte jednotku od rozvodu elektrickej energie.
2. Odstráňte gumovú zátku horného odtoku. Po odstránení zátky môže vytekať zvyšková voda. Pripravte si plytkú nádobu, do ktorej ju zachytíte.
3. K výtoku pripojte ½" hadicu alebo štandardnú záhradnú hadicu (nie je súčasťou dodávky). Vid' schéma.
4. Voda môže kontinuálne odtekať do odpadu v podlahe alebo do výlevky.
5. Teraz môžete klimatizačnú jednotku zapnúť.



* Použiteľné len pre modely vybavené kúrením..

SPRIEVODCA RIEŠENIA PROBLÉMOV

Nasledujúci sprievodca riešenia problémov sa sústreďuje na riešenie najčastejších problémov. Ak problém pretrváva, kontaktujte zákaznickú podporu. Pred riešením problému zariadenie odpojte od elektrickej siete.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Klimatizačné zariadenie nie je možné zapnúť	Nie je pripojené k elektrickej sieti.	Skontrolujte napájanie.
	Je nutné vymeniť batérie v diaľkovom ovládači.	Vymeňte batérie v diaľkovom ovládači.
	Napájací kábel nie je správne pripojený.	Kábel odpojte a znovu pripojte.
Zariadenie pracuje iba krátky čas	Nastavenie teploty termostatu je príliš blízko teplote v	Nastavte nižšiu teplotu.
	Výstup vzduchu je zablokovaný.	Uistite sa, že výfuková hadica je správne pripojená.
	Výfuková hadica je priškrtená.	Výfukovú hadicu pripojte podľa pokynov na strane 3.
V režime vykurovania* sa jednotka vypína	V miestnosti je vysoká vlhkosť. Je potrebné vyprázdniť zásobník na vodu.	V režime vykurovania sa vzdušná vlhkosť pomocou tepelného čerpadla kondenzuje a kondenzát sa zhromažďuje v zásobníku na vodu. V miestnostiach, kde je vyššia vlhkosť sa zásobník zapína rýchlejšie a je nutné častejšie vylievat' kondenzát. Odporúčame používať režim vykurovania v prostredí, kde je vlhkosť nižšia ako 50%. Ak používate jednotku v režime kúrenia, nezapínajte zariadenia, ktoré vytvárajú vodnú paru, ako sú zvlhčovače alebo varné

* Použiteľné len pre modely vybavené kúrením.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Funguje, ale nechladí	Sú otvorené dvere alebo okná.	Dvere a okná zavrite.
	Prachový filter je zapchatý.	Vyčistite prachový filter.
	Výfuková hadica je odpojená.	Správne pripojte výfukovú hadicu (viď. časť inštalácia).
	Je nastavená príliš vysoká teplota.	V nastavení znížte teplotu.
	Vstupné alebo výstupné výduchy sú blokované.	Odstráňte blokovanie.
	Veľkosť miestnosti prekračuje doporučenú plochu.	Jednotku premiestnite do menšej miestnosti.
	Veľká plocha a počet okien znižuje účinnosť chladenia.	Okná zakryte záclonami alebo žalúziami.
Nefunguje a tlačidlo zapnutia bliká (zásobník na vodu je plný)	Zásobník na vodu je preplnený.	Odstráňte vodu zo zásobníku (viď. odtok kondenzátu).

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Kúrenie* nie je zapnuté	Funkcia vykurovania nie je aktivovaná. Okolité teplota je príliš vysoká.	Skontrolujte, či bola funkcia kúrenia aktivovaná. Pokiaľ je funkcia zapnutá, svieti ikona. 
	Kúrenie je aktívne, len ak je okolité teplota nižšia ako 25 °C	Kúrenie zapínajte, len ak je teplota okolia nižšia ako 25° C.

* Použiteľné len pre modely vybavené kúrením.

CHYBOVÝ KÓD	MOŽNÁ PRÍČINA CHYBY
"E1"	Teplotný snímač je rozpojený / skratovaný.
"E2" (pre modely s chladením a kúrením*)	Medený snímač je rozpojený / skratovaný.
"Lo"	Teplota je príliš nízka, pod -9°C.
"Hi"	Teplota je vyššia než 50°C.

* Použiteľné len pre modely vybavené kúrením.